سویش قنالی شرکت عمومیه‌سی
سیر سفائن نظامنامه‌سی

١٩١٣ کانون ثانی طبعی

بحریه مطبعه‌سی
١٣٢٩ — تشرین اول

سویش قنالی شرکت عمومیه‌سی

سیر سفائن نظامنامه‌سی

١٩١٣ کانون ثانی طبعی

بحریه مطبعه‌سی

١٣٢٩ — تشرین اول

ـی قواعدی

سویش قنالی شرکت عمومیه‌سی

سیر سفائن نظامنامه‌سی

۱۹۱۳ کانون ثانی طبعی

فهرست

شركت طرفندن موافقت ایدلمش اولان تنزیلات منضمه

اقسام فوقانیه‌نك مساحه‌سی

جهازلرك استیجار تعرفه‌سی

اشارات

قنال ویامرسا قلاغوزی اشارتی

سفائن خصوصیه اشاراتی

پورت سعیدده عملیات اجرا ایدن طراقلره مخصوص اشارات

بحریونه اعلان

پورت سعید لیماننك طیش بوغازنده‌كی شماندیره‌لرك ترتیب آتی اوزره وضع اولنمش اولدیغی عموم بحریونه اعلان اولنور :

١ — برجفت غازلی شماندیره بوغازك مدخلنی ارائه ایتمكده‌در .

بوایكی شماندیره‌دن غربده بولنان شماندیره قرمزی‌یه بویانمش اولوب یشیل برضیا ارائه ایتمكده وفنارك ی ٤٠ ٣٦ ك استقامتنده و ٥٥٠٠ متره مسافه‌سنده دمیرلی بولنمقده‌در .

شرقده بولنان شماندیره سیاهه بویانمش اولوب قرمزی برضیا ارائه ایتمكده وبوغازك وسط خطنه عموداولمق اوزره غرب شماندیره‌سندن ٤٨٠ متره مسافه‌ده بولنمقده‌در .

٢ — برجفت غازلی شماندیره اولكی ایكی شماندیره‌دن ١١٥٠ متره‌ده دمیرلنمشدر . مسافهٔ مذكوره لیمانه طوغری توجه ایتمك اوزره بوغازك وسط خطنه موازی اوله‌رق حساب ایدلمشدر .

بوایكی شماندیره‌دن غرب شماندیره‌سی قرمزی بویانمش اولوب یشیل برضیا ارائه ایتمكده‌در .

شرق شماندیره‌سی سیاهه بویانمش اولوب قرمزی برضیا ارائه ایتمكده‌در .

٣ — سیاهه بویانمش اولوب قرمزی برضیا ارائه ایدن برشماندیره ایلك جفت شماندیره‌دن ١٩٥٠ متره مسافه‌ده اولمق اوزره وسط خطنك شرقنده دمیرلی بولنمقده‌در. مسافهٔ مذكوره لیمانه متوجه اولمق اوزره بوغازك وسط خطنه موازی اوله‌رق حساب ایدلمشدر . بوشماندیره بوغازك شرقنده كائن بانغك كنارینی كوسترمكده‌در .

٤ — قرمزی‌یه بویانمش اولوب یشیل برشمشك ضیا نشر ایدن برشماندیره غرب دالغه قیراننك امتدادنده دمیرلنمشدر . بو شماندیره ، مذكور

دالغه قیرانك امتداد عملیاتنك نهایتنی ارائه ایدوب عملیات علی التدریج ایلرولدکجه انکینه طوغری تبدیل موقع ایتدیریله جکدر .

٥ — منزله کولنك قله سی اوزرینه موضوع ثابت ضیا قرمزی رنکده در . بوغازدن مرور ایده جك سفائن ؛ علی الخصوص فنا هوالرده بوغازك شرقنده کائن بانغك کنارینی ارائه ایدن (مراجعت ٣) قرمزی ضیالی سیاه شمندیره دن ایجه آچیق کچه جکدر . شوصورتله فنا هوالرده بوغازك مدخلنده حکمفرما اولان غایت شدتلی آرقوری جریانلره قاپیله رق مذکور بانغك اوزرینه یاصلانمامغه مقتدر بولنملیدر .

امتیازنامه دن مستخرج بند مخصوص :

٥ کانون ثانی ١٨٥٦

اون دردنجی ماده

ذات حضرت پادشاهینك تصدیقی قید احتیاطیسی تحتنده نزوبزدن صکره کله جکلر نامنه علناً بیان ایده بیلیرزکه سویشدن پهلوزبومه قدر ممتد جدول بحری ایله بوکا تابع اولان لیمانلر ، بوندن بویله ودائمـا بی طرف کچیدلر کبی هیچ برملت وهیچ برشخص ایچون استثنا ، ترجیح و امتیاز کوزه دلمیه رك رسوم معینه نك تأدیه سی مذکور قنال ایله مشتملاتنك صورت استعمالنه خادم شرکت عمومیه طرفندن موضوع نظاماته توفیق حرکت ایدلمسی شرطیله بر دکزدن دیکر دکزه کچمك ایستیان هرهانکی برتجارت کمیسی ایچون کشاده بولندیریله جغی تعهد اولنور .

اون یدنجی ماده

اشبو امتیازله شرکت عمومیه یه ترتب ایدن مصارف انشـائیه ایله حفظ واداره وایشلتمه صرفیاتنی تضمین ایچون بوندن بویله واولکی بندك برنجی واوچنجی ماده لری موجبنجه تقرر ایدن مدت امتیاز ظرفنده بز، قناللر ایله بونلره عائد لیمانلردن مرور ایچون تعیین وطرح اولنه جق سیر وسفر، قلاغوزلق، یدك چکمه وبناشمه رسومنی هرزمان ایچون آتی الذکر شرائط صریحه تحتنده تعدیل ایدیله بیله جك تعرفه لره کوره استیفا ایتمکه شرکتی صلاحیتدار قیلارز .

١ . اشبو رسوم، استثنا ومساعده کوزه دلمیه رك احوال وشرائط مماثله تحتنده هرکمیدن استیفا اولنور .

٢ . مرعیت احکامندن اوچ آی مقدم اشـبو تعرفه لر . تعلقی اولان بتون ملتلرك باشلیجه تجارت لیمانلریله پایتختلرنده نشر اولنور .

٣ . سیروسفر ایچون قبول اولنان اعظمی رسم، کمیلر ایچون برحجم استیعابی طونه سیله بولجیلرك بهرندن اون فرانغی تجاوز ایتمیه جکدر .

سیر سفائن نظامنامه‌سی

احکام عمومیه

برنجی ماده

نظامنامه احکامنه رعایت مجبوریتی .

§ ١ — اشبو نظامنامه‌ده مصرح شرائطی ایفا ایدن بالعموم سفائن ایچون هانکی ملتدن اولورسه اولسون سویش قنالندن مرور خصوصی سربستدر .

کمی سواریلری اشبو نظامنامه‌نك برنسخه‌سنی اخذ ایتدکلرنده تعلیماتك هر نقطه‌سنه حرفیاً توفیق حرکته مجبور اولوب تطبیق نقطهٔ نظرندن واقع اوله‌جق هر درلو مطالباتی قبول واجرا ایتمکله برابر برنسخه‌سی یداختیارلرینه مودوع خصوصی اشارات مجموعه‌سنده تصریح ایدلدیکی وجهله تکمیل احکامنه دخی مراعاة ایتمکله مکلفدرلر . (١)

§ ٢ — پوسته واپورلری ، دوکمه حالنده پترول ایله محمول ویا درونلرنده مواد اشتعالیه بولندیغی اخبار ایدیلان سفائن ایله قرانتنه‌ده بولنان سفائن سائره اشارات مجموعه‌سنده کوسترلمش اولان علامات مخصوصه‌یی ابراز ایتمکه مجبوردرلر .

§ ٣ — دوکمه حالنده پترول ایله محمول سفائن سواریلری اشبو نظامنامه ایجاباتنه امتثال وبوندن بشقه‌جه قنال لیمانلرندن برینه مواصلتلرنده

(١) قلاغوز طلب ویا اعزامی اشارتی ، سفائن خصوصیه‌نك اشارات مخصوصه‌لری وپورت سعیدده اجرای عملیات ایدن طراق دوبه‌لرینك کوستره‌جکاری شارتلر حقنده اشبو نظامنامه‌نك نهایتنه ، ودوکمه حالنده پترول نقل ایدن سفائنه مخصوص نظامنامهٔ خصوصینك نهایتنده مذکور سفینه‌یه عائد اشارات قسمنه مراجعت .

برصورتنی اخذ ایتدکلری نظامنامهٔ مخصوصك احکامنه رعایت ایده‌جکلردر .

§ ٤ — کوکرته‌سز مراکب بحریه‌نك قنالدن مروری خصوصی ، قناله کیرمزدن اول برنسخه‌سی قپودانلرینه اعطا ایدیلان نظامنامهٔ مخصوصه تابعدر .

ایکنجی ماده

سفینه‌نك چکدیکی صو وقابلیت سیریه‌سی

مأذونیت ویریلان اعظمی « چکدیکی صو » الیوم سکز متره اللی اوچ سانتیمتره‌در . سفائن ، شرکت مأمورلری طرفندن اشبو اعظمی چکدیکی صویی تجاوز ایتمدکلری وسیروسفره صالح برحالده بولندقلری تعیین وتصدیق اولندقدن صکره انجق قنالی مرور ایده بیله‌جکدر .

اوچنجی ماده

سواریلرك مسئولیتی .

قلاغوزلرك وظیفه‌سی .

غیر صافی یوزطونه‌یی متجاوز اولان سفائن پورت سعید وپورت توفیق لیمانلرندن کرك دخول وخروج ایدرکن وکرك قنالی مرور ایچون تعقیب ایدیله‌جك یولده‌کی بالجمله معلوماتی اعطا ایتمکله مکلف برشرکت قلاغوزی آله‌جقدر .

کرك کوندوز وکرك کیجه سفینه‌سنك خط حرکتی ومانوره‌لرندن متولد قره‌یه اوطورمه ویاسائر هرکونا وقوعاتدن هرحالده کمی سواریسی مسئولدر .

قلاغوزلر قنال خصوصنده‌کی تجربه ومهارتلرینی کمی سواریلرینك نظر دقتنه عرض ایدرلر ؛ فقط ماکنه‌سنك تشکلاتنه کوره هرکمی‌یه خاصی اولان

مانوره ، توقف ، حركته باشلامه وسائره‌ده‌كی نقائصی ويا مشكلاتی بيله‌ميه‌جكلرندن سفينه‌نك صورت حركتنه دائر اولان بالجمله مسئوليت قپودانه راجعدر .

قلاغوزلرك وظائفی پورت سعيد وپورت توفيق ليمانلرينك خارجنده‌كی شماندیره‌لرده باشلار ويا انتها بولور .

دردنجی ماده

پوسته واپورلری .

اوصاف فارقه

برحكومت ايله برمقاوله‌نامه احكامی موجبنجه اولجه تصريح ايديلن اوقات معينه‌ده منتظم صورتده پوسته خدمتنی ايفا ومقاوله‌نامه‌سی صاحبلری طرفندن شركته تبليغ ايله بوبابده‌كی وظيفه‌لری على‌الاصول تحقق ايدن سفائن پوسته واپورلری عد اولنور .

بشنجی ماده

صافره اوزرنده سفائن .

اوصاف فارقه .

نه‌يولجی ونه‌ده پوسته چانطه‌سی نقل ايتميان وصرف استهلاكرينه مخصوص محروقاتدن بشقه هرنه مقدارده اولورسه اولسون نه‌كمور ونه‌ده هرهانكی برامتعه‌يی حاصل بولنميان كميلر صافره اوزرنده (يعنی حموله‌سز) سفائن عد اولنور . بوندن ماعدا صافره اوزرنده سفائن حقنده تنظيم ايدلمش اولان تعرفه تنزيلاتندن حصه‌مند اوله‌بيلمك ايچون سفينه‌نك صرف واستهلا-

كنه مخصوص اولان محروقاتك مقداری خصوصی شهادتنامه اوزرنده مقيد كورلكاره مخصوص تنزيلات مقدارينی تجاوز ايتميه‌جكدر . (٢)

طونيلاتو — رسوم

آلتنجی ماده

سويش قنالی طونيلاتوسی .

§ ١ — سفائن اوزرينه طرح ايدلمش اولان بالجمله رسوم ويامصارفه اساس تشكيل ايدوب اشبو نظامنامه‌ده تصريح اولنان طونيلاتو ، ١٨٧٣ (٣) سنه‌سنده درسعادتده اجتماع ايدن بين‌الملل قوميسيون طرفندن قيد وقبول ايدلمش وهردولتك مأمورين عائده‌سی طرفندن تسليم ايديلان خصوصی شهادتنامه‌لر اوزرنده بروجه انتظام مقيد حجم استيعابی مساحه‌سی اصولندن مستخرجدر .

رسومك تطبيقنده شهادتنامه‌نك تسليمندن صوكره طونه‌ده حصوله كان هركونا تعديلات وتقيدات نظر اعتباره النور .

§ ٢ — شركتك مأمورلرينك ، سفينه طرفندن ابراز اولنان خصوصی شهادتنامه اوزرنده كوسترلمش صافی طونه‌يه داخل اولميان محللرده نه‌يولجی ونه‌ده حموله نقل ايدلمامش اولديغنه كسب قناعت ايتمكه صلاحيتلری واردر . بوندن بشقه على‌العموم طونه‌ده داخل اولمسی لازم كان تكميل محللرك شهادتنامه‌يه قيد وعلى‌وجه‌الصحه تعيين اولنوب اولنمدقلرينی دخی معاينه ايده‌بيله‌جكلردر .

---

(٢) حجم استيعابی طونيلاتوسی نظامنامه‌سنه عائد ١٦ و ١٧ نجی ماده‌لرينه مراجعت . محروقات مذكوره اساساً ثابت ويامتحرك كمورلكلرده بوله‌جقدر . بعضاً قپودانك طلبی اوزرينه تحميل ايدلمش اولان مجموع حجم قولايلقله معاينه ايديله‌بيلمك شرطيله كوكرته‌يه ويا انبارلره وضع ايدلمكه مأذونيت واردر .

(٣) ٥٤ الی ٧٢ صحيفه‌لرده مراجعت .

§ ٣ — درسعادت بين‌الملل قومیسیونی طرفندن مقید صافی طونه‌نی مبین خصوصی شهادتنامه‌یی حائز اولمیان بالجمله سفائن شرکت مأمورلری طرفندن درسعادت قواعدینه توفیقاً مساحه اولنور . بو صورتله استحصال ایدلمش اولان صافی طونه ، سفینه طرفندن مأمورین عائده‌سنجه صورت منتظمه‌ده مرتب خصوصی شهادتنامه ابراز اولنجه‌یه قدر رسومك استیفاسنه موقةً اساس تشکیل ایده‌جکدر .

یدنجی ماده

مروریه رسومی .

§ ١ — مروریه رسومی شمدیلك طونه باشنه آلتی فرانق یکرمی بش سانتیم اوله‌رق تعیین اولنمشدر .

§ ٢ — صافره اوزرنده بولنان سفائن (یعنی درونده نه یولجی ونه ده حموله بولنمیان) تام تعرفه اوزرینه طون باشنه ایکی فرانق اللی سانتیم بر تنزیلاته نائل اولور .

سکزنجی ماده

یولجی رسومی .

§ ١ — یدنجی ماده‌ده مصرح مروریه رسومندن بشقه سنلری اون ایکیدن فضله اولان یولجی باشنه اون فرانق ، اوچ یاشندن اون ایکی یاشنه قدر اولانلر ایچون بش فرانق استیفا اولنور .

اوچ یاشندن کچوك اولان چوجقلر ایچون بر رسم استیفا اولنمز .

§ ٢ — سویش قنالنی مرور ایدن سفائنه بعضاً ارکاب ایدلمش اولان طائفه‌لر طائفه دفترنده منتظماً مقید اولملری وراکب اولدقلری سفینه صاحبلرینه عائد سفائنده مستخدم بولندقلری مصدق بولنملری مستثنا

اولمق شرطیله یولجی کبی نظر اعتباره آلنوب رسوم عین وجهله استیفا اولنور .

طقوزنجی ماده

توقف رسومی .

پورت سعید ، اسماعیلیه وپورت توفیقده شرکتك طوله محلی اوکنده توقف رسومی ، مدت توقف نه اولورسه اولسون ایلك یکرمی دردت ساعت داخل اولمامق اوزره یومیه طونه باشنه ایکی سانتیم اوله‌رق تعیین اولنمشدر. رسوم مذکور هر اون کونده بر تأدیه اولنه‌بیلور .

اوننجی ماده

قلاغوزلق رسومی .

اصل قنالده قلاغوزلق خصوصی هیچ بر رسمه تابع دکلدر .

پورت سعید لیماننه دخول وخروج قلاغوزلغی رسمنك تأدیه‌سی غیر صافی طونه‌سی یوز طونه‌یی متجاوز بالجمله سفائن ایچون مجبوریدر .

رسم مزبور وجه آتی اوزره تعیین اولنمشدر :

(١) — قنالدن مرور ایتمیه‌جك سفائن ایچون : کوندوز قلاغوزلغی . بخارله متحرك سفائن ایچون ٢٥ ، یلکنلی سفائن ایچون ١٠ فرانق
قنالدن مرور ایتمیه‌جك سفائن ایچون : کیجه قلاغوزلغی (طلوع شمسدن غروبه قدر) بخارله متحرك سفائن ایچون ٥٠ ، یلکنلی سفائن ایچون ٢٠ فرانق

(٢) — قنالدن مرور ایده‌جك سفائن ایچون : کیجه قلاغوزلغی . بخارله متحرك سفائن ایچون ٢٥ ، یلکنلی سفائن ایچون ١٠ فرانق .
قنالدن مرور ایده‌جك سفائن ایچون : کوندوز قلاغوزلغی . مجاناً .

کرك کوندوز وکرك کیجه پورت توفیق لیمانینه دخول وخروجده قلاغوزلق ایچون هیچ برکونا رسم استیفا ایدلمیه‌جکدر . قلاغوزلق وظیفهٔ اصلیه‌سنك خارجنده سفینه‌ده الیقونیلان قلاغوزه کونده یکرمی فرانق ویریله‌جکدر .

اون برنجی ماده

نصف سیر .

قنالك یالکز پورت سعید ویا پورت توفیقدن اسماعیلیه‌یه قدر اولان قسمنه ویاخود اسماعیلیه‌دن مذکور لیمانلره کیدن سفائن ویولجیلر ایچون مروریه ویولجیلر حقنده‌کی رسومك نصفی مقداری بر تنزیلات اجرا ایدیلیر .

اون ایکنجی ماده

پورت سعید واسماعیلیه بیننده آمد وشد .

پورت سعید ایله اسماعیلیه بیننده عزیمت وعودت سیری اجرا ایدوب برسفری محمول ودیکری صابوره اوزرنده اولان سفائن ، مجموع سیاحت ایچون طونه باشنه یالکز ایکی فرانق آلتمش سانتیم اولمق اوزره سیر سفائن رسومی اعطا ایدر . رسم مذکورك تأدیه‌سی ، عزیمت سفری ایچون سفینه‌نك قناله دخولندن اول اجرا ایدیله‌جکدر .

سفائن مذکوره بو رسم مخصوصدن فضله اوله‌رق سفائن سائره مثللو عین رسوم ویا اجوراتی تماماً تأدیه ایده‌جکلردر .

اون اوچنجی ماده

رسومك صورت تأدیه‌سی .

§ ١ — صورت استیفاسی اشبو نظامنامه‌ده تصریح ایدلمش اولان هردرلو

رسوم نقداً تأدیه اولنه‌جقدر . رسوم مزبوره کرك مصرده شرکتك اداره خانه‌لری ، کرك پارسده بولنان مرکزی وکرکسه بوبابده صلاحیتدار اولان مأمورلر طرفندن استیفا اولنور .

§ ٢ — سیر سفائن ایله یولجیلك مروریه رسمی پشیناً تسویه اولنور .

§ ٣ — قنالده کائن شرکت قاصه‌لرندن غیریسنه اجرا ایدیلان تسلیمات ایچون سفینه صاحب ویاوکیللرینه مقبوض علم وخبری تسلیم ایدیلور . اشبو مقبوض علم وخبرینی سفینه قپودانی نقد مقامنده مصرده رسومی استیفا ایده‌جك مأمورلره اعطا ایدر .

شاید تأدیات مذکوره ، قپودانه علم وخبری تسلیم واعطا ایده‌بیلمکه کافی برزمانده اجرا ایدلمامش ایسه قومپانیه مصرده بولنان آجنته‌لری باتلغراف اخذ وقبض ایدلمش اولان مبالغدن خبردار ایلر . بوحالده کشیده ایدیله‌جك تلغرافنامه اجرتی تأدیه ایتمك سفینه صاحبلرینه عائددر .

پشیناً تأدیه ایدلمش اولان مبلغ ، قنالی مرور ایده‌جك سفینه‌نك اعطا ایتمکه مجبور اولدیغی رسوم واجورات مختلفه‌یه غیر کافی اولدیغی تقدیرده بقیه‌سی مصرده رسومك استیفاسنه مأمور اداره‌یه تأدیه اولنه‌جقدر .

§ ٤ — طونه‌نك بیاننده ویا رسومك استیفاسنده وقوعبوله بیله‌جك خطا حقنده‌کی شکایات سفینه‌نك مروری تعقیب ایدن آی ظرفنده ارسال ایدلملیدر .

قنالی مرور شرائطی

اون دردنجی ماده

ایفا ایدیله‌جك معامله .

قنالی مرور ایتمك ایستیان برسفینه قپودانی دمیرلدکدن صکره مروریه

اداره خانه‌سنده کندیسی قید ایتدیره‌رك مرور رسومی ولدی‌الاقتضا قلاغوزلق ، رومورکور وتوقف اجوراتی تأدیه ایده‌جکدر .

قپودانك یدینه حین حاجتده اوراق مثبته خدمتنی کوره‌جك اولان برمقبوض سندی تسلیم ایدیلیر .

قپودان تحریراً معلومات آتیه‌یی اعطا ایتمکه مجبوردر :

سنجاق براتنك ابرازیله تحقق ایتمك اوزره سفینه اسم وملیتی .

قپودانك اسمی .

صاحبلرینك ومستأجرلرینك اسملری .

حرکت ایدیلن لیمان .

کیدیلن لیمان .

چکدیکی صو .

طول .

عرض .

یولجی فهرستنده کوستریلن یولجی عددی .

طائفه دفتری ومربوطاتنك ابرازیله تحقق ایده‌جك طائفه عددی .

خصوصی شهادتنامه‌نك ابرازیله تحقق ایده‌جك سفینه حجم استیعابیسی .

قپودان بوندن ماعدا صحیه پاتنته‌سنی دخی ابراز ایده‌جکدر .

اون بشنجی ماده

قناله دخول حاضرلغی .

§ ١ — قناله دخوله آماده بالجمله سفائنك سرنلری پرووایه طوغری پراسیه ایدیلوب اسکله‌لری ایله جوادیره‌لری کری‌یه وفلکلری ایچری‌یه آلنه‌جقدر .

§ ٢ — قناله‌ده پلامار‌بند اولمسنه مقتضی یومه‌لر مناسب صورتده انتخاب

ایدلمش مواقعه وضع ومذکور یومه‌لرك اداره‌سی حقنده تدابیر اتخاذ اولنه‌جقدر .

یومه‌لری بابالره سرعتله کتورمك ایچون برفلکه دائما صویه ایندیرلمکه حاضر بولندیریله‌جقدر .

§ ٣ — کوز دمیرلری فونده ایدلمکه اماده بولندیریله‌جقدر .

دومن ترتیباتی ایله ماکنه دائره‌سی تلغرافنك حسن صورتله اجرای فعل ایدوب ایتمدکلری قناله دخولدن اول معاینه ایدیله‌جکدر .

§ ٤ — قپودانلر قناله دخولدن اول کوکرته‌ده حموله وارسه بونك هیچ بروجهله مانوره‌یه مانعه تشکیل و سفینه‌نك موازنتی شرائطنه تأثیر ایتمیه‌جك صورتده استیف ایدلمش بولنمسنه کسب قناعت ایتمه‌لیدر .

§ ٥ — صافره اوزرنده یعنی بوش بولنان سفائنك صو صافره‌سنه تخصیص ایدلمش مواقعی قومپانیه‌نك مأمورلری طرفندن قپودانلره ارائه ایدیله‌جك نسبت ومقدارده اولمق اوزره صوایله املا ایدیله‌جکدر.

§ ٦ — کیجه‌لین قنالدن مرور ایتمك ایستیان بخارله متحرك سفائن پورت سعیدویا پورت‌توفیقده قومپانیانك وکیللرینه آلات وادوات آتیه ایله مجهز بولندقلرینی اثبات ایده‌جکلردر .

اولا قنالك ١٢٠٠ متره ایلریسنی کوستره‌بیله‌جك و ٥° لك مظلم برقطاع دائره ایله تفریق ایدلمش بهری ٥° درجه‌لك ایکی حزمهٔ ضیائیه‌یه سرعتله آیریله‌بیله‌جك صورتده اعمال اولنمش برالکتریق پروژوکتوری .

ثانیاً سفینه اطرافنده تقریباً ٢٠٠ متره قطرنده برساحهٔ دائره‌وییی تنویره کافی الکتریق لامبه‌لری .

آلات وادوات تنویریه‌نك نظامنامه شرائطنه توافق ایدوب ایتمدکلرینی

و حاملی اولان سفینه‌نك كیجه‌لین قناله‌ده سیر ایتمكه ماذون اوله‌بیلمك ایچون تأمینات لازمه‌یی حائز اولوب اولمدقلرینی قومپانیه مأمورلری تعیین ایده‌جكلردر . مأمورین مومی‌الیهم نظر دقتلرینی بالخاصه دینامو بخاری اكزوستنك پروژكتور ضیاسنی قپامامسنه عطف ایده‌جكلردر . بوندن بشقه سفینه‌نك كیجه سیری ، آلات وادوات تنویریه‌نك دوچار خسار اولمسی ویا كافی درجه‌ده بولنمامسی ایله تفریق اولنه‌بیلور .

سفائنك حركاتی

قضالر

اون آلتنجی ماده

لیمانلرده دمیرلمه .

سفائن پورت سعید ویا پورت توفیقده قومپانیه مأمورلری طرفندن كندیلرینه ارائه وتخصیص ایدیلان محله دمیرلیه‌جكلردر .

كیجه‌لین لیمانلرده بلاماوسند اولان سفائن بین‌الدول مصادمهٔ بحریه نظامنامه‌سنك اون برنجی ماده‌سنده مصرح فنارلری ایقاد ایده‌جكلردر . مع مافیه پورت سعیدده ساحله عموداً بلامارسند اولان سفائن تام باش طرفده عیان بر صورتده رؤیت ایدیله‌بیلمكه كافی بر ارتفاعده بیاض پرووا فنارینی كوستره‌جكدر .

اون یدنجی ماده

عزیمت ساعتلری : یولده خط حركات .

§ ۱ — هر خصوصده سلامت سیر سفائن ایله پوسته واپورلرینك قنالدن ممكن اولدیغی قدر سرعتله مرورلری تأمین ایده‌جك صورتده

سفائنك عزیمتلریله یولده تعقیب ایده‌جكلری خط حركاتی قومپانیه تعیین ایدر . بناءعلیه هیچ برسفینه قناله‌ده درعقب مرور ایتمه‌كی طلب وادعا ایده‌مز . اسباب سالفه‌دن متحصل برتأخر ایچون هیچ بر شكایت قبول واستماع ایدلمز .

§ ۲ — قپودان كیجه اولدیغی كبی كوندوز دخی سفینه‌سنده نوبتجیلر بولندیرمغه مجبوردر .

§ ۳ — رومورکورلر دخی داخل اولمق اوزره بالعموم بخارله متحرك سفائن یول سربست اولمدیغی زمان توقف ایتمكه مجبوردر .

بوندن ماعدا موقفلر ، جهه‌سی طاشلی ویا تسویه‌لی موقعلر اوكندن ، وقناله‌ده احتیاط موقفلرینه التجا ایتمیان ویا حركتده بولنان سفائن ، جامور ماونه‌سی . طراق دوبه‌لری وادوات سابحه‌نك یانندن كچركن تنقیص سرعت ایده‌جكدر .

§ ٤ — برسفینه بند اولنور اولنماز ، یانندن كچیلور ویا كچلمز بریرده اولسون ، خصوصی اشارت كتابنده تعریف اولنان اشارتلری كشیده ایتملیدر . قناله ارقوری اولان سفائن . اوكندن كچه‌جك ویاطولاشه‌جق اولان رومورکور ، بخار متحرك فلكه ، جامور ماعونه‌سی وسائر آز صوچكر مراكب سائره‌یه ، ماچوله‌لره یول ویرمك ایچون بومه‌لردن هرهانكی برینی لاشقه ایتملیدر . بوندن ماعدا لدی‌الحاجه بومه‌لری لاشقه ایتمكه ویاكسمكه دائما آماده بولنیله‌جقدر . ماكنه‌لر هردائم اجرای فعله حاضر بولنملیدر .

§ ٥ — سفائن عین جهته سیر ایتدكلری زمان قناله‌ده یكدیكرینی كچمك ممنوعدر . برسفینه دیكر سفینه‌نك اوكنه كچمكه مأذون اولدیغی زمان بوحركت قومپانیه‌نك تعلیماتنه كوره اجرا ایدیلور .

§ ٦ — اسباب مجبره اولمقسزین سفائن قپودانلرینك قنالده دمیرلملری ممنوعدر.

اون سكزنجی ماده

سرعت .

قنالده سفائنك ویره‌جكلری سرعت اعظمیه ساعتده اون كیلومترو (٥ $\frac{1}{2}$ میل) اوله‌رق تعیین اولنمشدر .

ساعتده اون كیلو متردن فضله بر سرعت سیره قپودانلرك مسئولیت كامله‌لری تحتنده اولمق اوزره احوال استثنائیه‌ده مساعده اولنه‌بیلیر .

اون طقوزنجی ماده

كیجه مروری .

§ ۱ — كیجه‌لین یالكز ایله سیر سفائن تماماً ممنوعدر .

§ ۲ — سفائن كیجه‌لین سیرلری اثناسنده اون بشنجی ماده‌نك آلتنجی فقره‌سنده مذكور پروژوكتورلرله فنارلرینی ایقاد ویروه‌یه برنوبتجی اقامه ایده‌جكدر .

§ ۳ — كیجه‌لین قنالی مرور ایدن بر سفینه ساحله پلامار بند اولدیغی و یاخود قویلره (احتیاط موقفی) التجا ایتدیكی زمان درعقب پروژوكتورلرینی سوندیره‌رك ۱٥ ماده ٦ نجی فقره‌ده بیان اولنان دیرك الكتریق لامبه‌لرینی یاقه‌جق وبند اولنمسی تمام اولنجه دیرك لامبه‌لرینی ویول فنارلرینی سوندیروب خصوصی اشارات مجموعه‌سنده مصرح فنارلری وضع ایده‌جكدر .

§ ٤ — كیجه‌لین بیوك آجی كولدن (فرعون كولی) مرور ایدن سفائن ـ بیوك آجی كولده علامات مخصوصه ایله اشارت ایدلمش برچید موجود اولان قنال اغزلرینه مجاور اقسام مستثنا اولمق اوزره ـ پروژوكتورلری سوندیره‌جكدر .

§ ٥ — الكتریق ضیاسی ایله مجهز بولنمیان بخارله متحرك بر سفینه‌نك كیجه سیرینه انجق احوال استثنائیه‌ده كرك كندی سفینه‌سنك دوچار اوله‌بیله‌جكی و كرك قنالی مرور ایدن سفائن سائره‌یه و یاخود قومپانیانك قنالده بولنان آلات وادواتنه قارشو سببیت ویره‌بیله‌جكی هر كونا تأخر، قضا وخسار نقطهٔ نظرندن متحصل بالجمله مسئولیت قپودانه راجع اولمق اوزره مساعده اولنه‌بیلیر . شرائط مخصوصه دائره‌سنده قنالدن مرور ایدن سفینه ، كیجه سیری حقنده نظامنامه‌نك احكام سائره‌سنك كافه‌سنه تابعدر .

یكرمنجی ماده

ممنوعات مختلفه .

قپودانلره خصوصات آتیه ممنوعدر :

اولاً — قنالك لیمانلرنده ویا بردكزدن دیكر دكزه مروری اثناسنده یول اوزرنده هر نره‌یه اولورسه اولسون طوپراق ، كول و یاسا كول ویاخود مواد سائره آتمق ، اخراج ایتمك .

ثانیاً — قومپانیه مأمورلرینك طوغریدن طوغری‌یه مداخله‌لری اولمقسزین قناله دوشمش اولان موادی اخراج ایتمك ، شاید قناله هرهانكی بر ماده دوشه‌جك اولورسه وقوع حالی الك یقین استاسیون مأمورینه تبلیغ ومأمور اولان قلاغوزه درعقب اخبار كیفیت ایدیله‌جكدر . قناله دوشن موادك تخلیص واخراجی عملیاتی نه‌صورتله اجرا ایدلمش اولورسه اولسون وقوعبوله‌جق مصارفی دائما قپودانه عائددر . اخراج ایدیلان مواد ویا اشیا ، مصارف اخراجیه‌نك تسویه ایدلمسنه مقابل قپودانه اعاده وتسلیم اولنور .

ثالثاً — سلاح انداختنه مساعده ایتمك ؛

رابعاً — مخاطرهٔ جدیه وقوعنده امداد اشارتی مستثنا اولمق اوزره قنالك لیمانلرنده واپور دودوكنی استعمال ایتمك ؛

خامساً — قنالك ساحللرنده دفن اجرا ایتمك ؛

یكرمنجی برنجی ماده

قضالر .

§ ۱ — مصادمه وقوعندن قورقان بر سفینه لزوم اولدیغی حالده مصادمهٔ مذكوره‌نك حصولنه میدان ویرمامك ایچون سفینه‌سنی قره‌یه اوطورتمقدن احتراز ایتمیه‌جكدر .

§ ۲ — برسفینه یولنده قضارا توقف ایده‌جك اولورسه پشنده سفائن سائره وارسه آزفاصله‌لرله دوام ایدلمك اوزره . بر بری آردنجه درت ویا بش قیصه دودك چكه‌جك وتعقیب ایدن سفینه بواشارتی تكرار ایدنجه‌یه قدر اوتدیرمكده دوام ایده‌جكدر . اشارات مذكوره لدی‌الایجاب توقف ایچون درعقب تنقیص سرعت امرندن عبارتدر . كیجه‌لین قضارا توقف ایدن سفینه قیچده‌كی بیاض فنار یرینه قرمزی فنار وضع ایدر . قره‌یه اوطورمه حالنده قپودان اشارات مذكوره‌ن ماعدا درعقب اشارات مجموعه‌سنده مصرح اشارات ایله اخباراتده بولنور .

§ ۳ — قره‌یه اوطورمش حالنده سفینه‌یی تخلیصه مقتضی بالجمله عملیاتی امر واداره وعنداللزوم سفینه‌یی تخلیه ویدكه آلدیرمق حقنه یالكز قومپانیا مأمورلری مالكدر . بوحال سفینه قپودانلری قومپانیه مأمورلرینك طلب ایده‌جكاری بالجمله وسائطی اونلرك امرلرینه آماده بولندیره‌جقلردر . قنالی مرور ایدن سفائن سائره‌یه قره‌یه اوطورمش

دیكر بر سفینه‌یی قورتارمق مقصدیله هركونا مانوره اجرا ایتمك صورت قطعیه‌ده ممنوعدر .

§ ٤ — مصادمه‌دن ماعدا برقضا تأثیریله قنالده قره‌یه اوطوران ویا قضاءً توقف ایدن برسفینه‌یی قومپانیا قنال یولنی سرعت ممكنه ایله تمیزلمه وتكرار سفینه‌نك یوله وضعنی تعجیل مقصدیله لدی‌الایجاب اك یقین احتیاط موقعنه قدر تخلیصه روموركور استعمال ایده‌جك اولورسه بونك ایچون مصرف بدلی طلب وادعا ایتمز . اكر مذكور احتیاط موقعندن اعتباراً سفینه روموكور پشنده اولدیغی حالده یولنه‌دوام ایده‌جك اولورسه اشبو نظامنامه تعرفه‌سنه توفیقاً روموكور مصارفنی تأدیه وتسویه ایده‌جكدر .

بوندن ماعدا هرهانكی برآنده اولورسه اولسون سفینه‌یی یولنه دوام ایتمكه مانع درجه‌ده وقوعبولان خساراتك تعمیراتی ایله حال حركته وضعنه چاره‌ساز اولمغه مقتضی عملیات مصارفنی درعهده ایده‌جكی كبی قره‌یه‌دوشمه‌سنك انتاج ایده‌بیله‌جكی ضرروزیادن دخی مسئول قاله‌جغنی‌ده بیلمك ایجاب ایدر .

§ ٥ — بر سفینه هرهانكی برسببدن اولورسه اولسون مرسالر ولیمانلرده ویاخود برمصادمه تأثیریله نفس قنالده قره‌یه دوشر ویاخود توقف ایده‌جك اولورسه یوزدیرمه ، روموركور ایله چكدیرمه ، تخلیه ، بالتكرار املا وسائره حقنده‌كی بالجمله مصارف سفینه‌یه عائد اولوب بدلی سفینه‌نك پورت توفیق ویا پور سعید لیماننذن عزیمتندن اول قومپانیا حسابی موجبنجه تأدیه ایدیله‌جكدر .

یدكه آلمه — یول كوسترمه

یدكه آلمه‌نك مجبوری اولدیغی احوال .

احوال آتیه‌ده یدكه آلمه مجبوریدر .

١) غیرصافی طونه‌سی اللی طونه‌یی متجاوز یلكنلی سفائن ؛

٢) قومپانیه مأمورلری طرفندن قابلیت سیریه شرائطی قصورلی اولدیغنه حكم اولنان سفائن ؛

٣) نقطهٔ اشتعالی نه‌مقدارده اولورسه اولسون ٢٣ درجه سانتیغراددن دون (٧٣ درجه فاخرنایت) اولان پترول حالنده نقل ایدن سفائن ؛

احوال سالفه خارجنده سفائن آتیده مذكور شرائط تحتنده یدكه‌آلمه یاخود یول كوسترلمه طلب ایده‌بیلیرلر . فقط یدنده موجود رومورکوری بولندقچه وظائف مذكوره‌یی ایفا ایده‌بیله‌جك اولوب انجق بو خصوص قومپانیه‌ایچون بر مجبوریت تشكیل ایده‌مز» یدكده بولنان سفائن یالكز كوندوز قنالی مرور ایده‌جكلردر . یدكده بولنان بالجمله سفائن یومه‌لری تدارك واعطا ایده‌جكدر .

یكرمی اوچنجی ماده

قنالده یدك مصارفی

§ ١ — قنالك تكمیلنی مرور ایچون یدك مصارفی وجه‌آتی اوزره‌در :

اولاً — یدكه آلنمغه مجبور اولدیغی زمان (٢٢ نجی ماده‌یه باق) .

بخارله متحرك سفائن ایچون : ماكنه‌لرینی اجرای فعل ایتدیكی حالده محافظه ایتمك ویا اجرای فعله آماده بولندیرمق شرطیله طونه باشنه اللی سانتیم ؛ تحصیل اولنه‌جق بدل اعظمی ٢٥٠٠ فرانقدر ؛ ماكنه‌لریله رومورکوره یاردم ایتمسنی ایسته‌میان ویا مقتدر اوله‌میان بخارله متحرك

سفائن ایله ٤٠٠ طونه‌دن فضله حجم استیعابیده بولنان یلكنلی سفائن ایچون ؛ تحصیل اولنه‌جق بدل اعظمی ٥٠٠٠ فرانق اولمق اوزره طونه باشنه بر فرانق .

ثانیاً — یدكه آلمه خصوصی اختیاری یعنی قپودانك طلبی اوزرینه اولدیغی زمان ؛

ماكنه‌لرینی اجرای فعل ایتدیكی حالده محافظه ایدن ویاخود اجرای فعله آماده بولندیران بخارله متحرك سفائن ایچون ؛ تحصیل ایدیله‌جك مبالغ ١٢٠٠ فرانقدن دون اولمامق اوزره طونه باشنه بر فرانق .

ماكنه‌لریله رومورکورله یاردم ایتمسنی ارزو ایتمیان بخارله متحرك سفائن ایچون : تحصیل ایدیله‌جك مبلغ ٢٠٠٠ فرانقدن دون اولمامق اوزره طونه باشنه ایكی فرانق .

§ ٢ — اكر یدكه آلنمه خصوصی قنالك یالكز یاری یولنه قدر دوام ایدرسه تام یول ایچون سالف الذكر تعیین ایدلمش اولان یدكه آلمه اجرتنك نصفی استیفا ایدیله‌جكدر . یولك نصفندن ماعدا دیكر اقسامه تفریقی قبول ایدلمز . قنال یولنك نصفی تعبیرندن كرك اسماعیلیه ایله پورت سعید وكرك اسماعیلیه ایله پورت توفیق بیننده متقابلاً اولان مسافه اكلاشیلیر .

§ ٣ — سالف الذكر تعرفه‌لرك خلافنه اوله‌رق ماعونه‌لرك ، طراقلرك هرهانكی جنسدن آلات سابحه‌نك مجبوری ویا اختیاری یدكه آلنمه‌سی ایچون رضای طرفین ایله كتوری اوله‌رك قرارلاشدیریله‌جقدر . درت یوز طونه و فضله‌سی اولان یلكن كمیلرینك یدكده چكلمسی ایچون دخی رضای طرفین اصولی جاریدر .

یكرمی دردنجی ماده

مرساده یدكه آلنمه مصارفی .

مرساده یدكه آلنمغی طلب ایدن سفائن قومپانیه معرفتیله ساحلده یدكه آلنمه مصارفی طونه باشنه اون سانتیم تعیین ایدلمشدر ؛ شویله كه پورت سعیدده

طیش شمانديره‌لر وايچ حوضلر بيننده وبالمقابله سير ايچون ؛ بورت توفيق ليماننده حوض ومرسا بيننده وبالمقابله سير ايچون . مع مافيه استيفا اولنه‌جق الكدون رسم يكرمی بش فرانقدن عبارتدر. دهابيوك مسافه‌لر ايچون يدكه آلنمه مصارفی رضای طرفين ايله قرارلشديريله‌جقدر .

يكرمی بشنجی ماده

يول كوسترمه مصارفی

§ ١ — رومور كور واسطه‌سيله يول كوسترلمكی طلب ايدن بر سفينه ايچون يول كوسترمه فيأتی برنجی صنف رومور كور ايچون يومی ١٢٠٠ فرانق ، ايكنجی صنف بر رومور كور ايچون كونده ٨٠٠ فرانقدر. توقف وقوعنده رومور كور يول كوستريلان كمی به لزوم حس ايدلدكجه معاونتده بولنور.

§ ٢ — يول كوسترمك خصوصی قنالك يالكز نصف يولی ايچون وقوع بولديغی حالده تام يول ايچون بالاده تعيين اولنان يول كوسترمه اجرتنك نصفی استيفا ايديلير .

يكرمی آلتنجی ماده

رومور كورلرك ايجاری .

احوال سائره‌نك كافه‌سنده روموكورلرك ايجاری اشبو نظامنامه‌يه مربوط تعرفه‌يه توفيقاً قيد وتعيين ايديلير .

يكرمی يدنجی ماده

خصوصی رومور كورلرك استعمالی .

§ ١ — كمی صاحبلری مسئوليت ذاتيه‌لری تحتنده اولمق اوزره كندی سفينه‌لرينی كنديلرينه وياخود اشخاص ثالثه‌يه عائد رومور كور واسطه‌سيله يدكه آلديرمق ويا اونلره يول كوسترمكه مأذوندرلر. شوقدركه بو رومور كورلر قنال قومپانيه‌سی طرفندن شايان قبول كورلمليدر .

§ ٢ — شايان قبول كوريلان رومور كورلر واسطه‌سيله يدكه آلنان وياخود كنديلرينه يول كوستريلان سفائن يدك رسمی اوله‌رق طونه باشنه اللی سانتيم تأديه ايدرلر .

§ ٣ — كندی صاحبلرينك سفائنی يدكه آلان وياخود اونلره يول كوسترن شايان قبول رومور كورلر بر كونا رسمه تابع دكلدر . كرك صاحبلرينه عائد سفائنك اوكنه چكمك وياخود مذكور سفائنی يدكه آلدقدن وياخود بونلره يول كوستردكدن صكره كندی موقعلرينه عودت ايتمك ايچون قنالدن مرور ايدن رومور كورلر مروريه رسمنك تأديه‌سنه تابع دكل ايسه‌ده درونلرنده بر قلاغوز بولنديرمقه مجبوردر .

نه يولجی ونه‌ده امتعه نقل ايده‌مزلر . درونلرنده يولجی ويا امتعه ظهور ايدرسه قنالی مرور ايدن سفائنك تابع اولدقلری رسوم ومصارفك تأديه‌سنه مجبور اولورلر .

§ ٤ — صاحبلرينك غيری سفائنی يدكه چكمك ويا بونلره يول كوسترمك ايچون استعمال اولنان شايان قبول رومور كورلر هر سيرلرنده قنالی مرور ايدن سفائنك تابع اولدقلری رسوم ومصارفك تأديه‌سنه مجبوردرلر .

§ ٥ — اشبو ماده‌ده كوستريلان معاملهٔ خصوصيه‌دن بشقه كمی صاحبلرينه عائد روموكورلر قنالدن مرور وياخود توقف ايدن سفائن حقنده‌كی نظامنامه‌نك ديكر بالعموم مرادينه رعايت ايتمكه مجبوردر .

طونه مساحه‌سنه متعلق نظامنامه‌دن مستخرج :

١٨٧٣ سنه‌سنده استانبولده منعقد طونه قوميسيونى طرفندن توصيه اولونمشدر .

(٢١ نجى مضبطه ، ٢ نجى لاحقه)

اساسات عموميه .

١ غير صافى طونه ويا حجم كامل استيعابىء سفن ، استثناسز اوله‌رق اوست كوكرته آلتيله برابر بو كوكرته‌ده دائمى صورتده مستور وقپالى محللر كبى بتون ساحه‌لرك مساحهٔ تامه‌سنى احتوا ايلر .

تنبيه : اوست كوكرته دائمى صورتله مستور وهر طرفى قپالى محللر سوزندن كوكرته‌لر ويا بولمه‌لر افراز اولونان وبناءً عليه اشيا استيف ايدلمه‌سنه ويا كرك يولجيلر وكركسه ضابطان ومرتباتك استراحتلرينه مخصوص اولا حجم استيعابينك متزايد برقسمنى مراد ايتديكمز اكلاشاملیدر . بوقبيلدن اولمق اوزره كرك كوكرته‌ده وكركسه بولمه‌لرده حاصل ايديلن هرهانكى برمقدارده آچيقلقلرله بر كوكرته فاصله‌سى ويا برقسم بولمه‌نك عدم وجودى بو كبى ساحه‌لرك غير صافى طونه‌يه ادخالنه مانع اولاماز ، شو شرطله كه بونلر مساحه‌دن صوكره سهولتله قپالى برحاله ارجاع ايديله‌رك كرك اشيا وكركسه يولجى نقلنه مساعد بردرجه‌يه كتيريله‌بيلسون . فقط يالكز كنديلرينى طوته‌جق مسندلردن بشقه بروجهله كمى‌يه مربوط بولونمايان رشوت كوكرته تحتنده بوشلقلره ، مفرز ساحه‌لردن معدود اولاميوب دائمى صورتده هوا ودكزه معروض بولونه‌رق كمينك مرتباتيله كوكرته يولجيلرينى وحتى كوكرته يوكلرى دبنبان اشيانى محافظه‌يه خادم بولنديغى حالده غير صافى طونه‌يه ادخال اولونه‌ماز .

٢ كوكرته يوكلرى ، مساحه‌ده داخل دكلدر .

٣ يولجيلرك استعمال ايتمسى محتمل بولنان ويا ايتدكلرى واقع اولان قپالى يرلر ، غير صافى طونه‌دن طرح اولونماز .

٤ كمور وضع اولونان محللرك تعيين تنزيلاتى يا ١٨٧١ سنه‌سنده منعقد اوروپا طونه قوميسيونى طرفندن تقرر ايدن نظامنامه ويا خودده ثابت كورلكلرك مساحهٔ حقيقيه‌سنه كوره اجرا اولونور .

ايكنجى قاعده — يوكلو سفائن ايچون

ماده ٩ — كميلرك يوكلرى ايچلرنده بولونديغى ويا هرهانكى برسببدن طولايى بونلرك طونه‌لرى برنجى قاعده اوزرينه تعيين ايديله‌مديكى صورتده وجه آتى اوزره معامله ياپيلير :

طولى مساحه ايتمك ايچون ، اوست كوكرته اوزرنده باش بودوسلمه‌سنك طيش اوجندن قيچ بودوسلمه‌سنك طيش يوزينه قدر امتداد ايدن مسافه قاله آلنير . مع مافيه بوندن قيچ بودوسلمه‌سنك طيش آغزى ايله قاپلامه‌لرك ربط اولونديغى ايچ بودوسلمه‌سنك تلاقى ايتديكى محل بيننده‌كى مقدار مسافه تنقيص اولونمق ايجاب ايدر .

عرض سفينه مساحه‌سى ايچون ايسه كمينك طيش قاپلامه‌لرى ويا كوپشته‌لرينك طيش آغزلرينه قدر ممتد اعظمى عرض آلنير .

اول امرده كمينك هرايكى طرف بورده‌سنك طيش آغزينه اوست كوكرته ارتفاعنى اشارت ايتدكدن صوكره كمينك برطرف بورده‌سنده اشارت اولونان اشبو ارتفاع نقطه‌سندن اومورغه‌يه عمود براستقامتده واعظمى عرضده قارينه آلتندن برزنجير كچيره‌رك ديكر بورده‌ده‌كى عين ارتفاعه قدر كمى قوشاديلير ، بوزنجير طولنك نصفنه ، اعظمى عرضك نصفى ضم ايديلير .

يكونك مربعى آلنوب نتيجه ، اولا براز اول آلنان طول ايله ضرب اولونور . بعده بوده اكر اخشاب ايسه ۰,۱۷ واكر دميردن ايسه ۰,۱۸ قيمتلريله‌ده ضرب ايديلير. حاصل اولان يكون، تقريبى اوله‌رق حجم استيعابىٔ سفينه‌يى ويروب اصل طونه دخى، مساحه‌لرك انكليز قدمى ويا فرانسز متره‌سنه كوره ياپيلديغى تقديرده ۱۰۰ ويا ۲,۸۳ ايله تقسيم ايديلير .

ماده ۱۰ — اساسات عموميه‌ده تصريح اولنديغى وجه اوزره اوست كوكرته اوزرنده برفاصله ، برقصره ويا ديكر بردائمى صورتده مستور وكاملاً قپانمش محللر بولنه‌جق اولورسه بوكبى ساحه‌لرك طونه جهتيله حجمى ، طول وسطى ، عرض وعمقى يكديكرينه ضرب ايدرك حاصلى ، (انكليز ويا فرانسز اصولى اوزره مساحه اولنديغنه كوره) يا ۱۰۰ ويا ۲,۸۳ ايله تقسيم ايله‌مك ايجاب ايلر؛ بوصورتله ألده ايديلان خارج قسمت، مذكور محللرك طونه‌يونده حجم استيعابيسنى اشعار ايلر ؛ سفينه‌نك غيرصافى طونه ويا حجم كامل استيعابيسنى تعيين ايدركن مقدار مذكور دخى داخل حساب ايديلير .

تنزيلات [*]

صافى طونيلاتويى بولمق ايچون غيرصافى طونيلاتودن ايجاب ايدن :

ماده ۱۱ — يوقاريده بولونان غيرصافى سفائن طونيلاته‌سندن كرك يلكنلى وكرك‌سه بخارلى كميلر ايچون رسمى ويا صافى طونيلاتويى استخراج ايتمك اوزره طرز معاملهٔ آتيه‌يه مراجعت اولونور .

[*] ۱۸۷۳ سنه‌سنده استانبولده منعقد بين‌الملل طونيلاتو قوميسيونك صوك راپوروندن مستخرج بند مخصوص :

۱۷ . طرح وتنزيل اولونان هرهانكى بردائمى ساحه ، كرك يولجى ويا اشيا ايچون استعمال اولنه‌جق ويا ديكر بربشقه صورتده نول قزانمغه فائده‌لى برحاله قونه‌جق اولورسه ، بوندن بويله بوكبى ساحه‌لر ، صافى طونه‌يه ادخال ايديله‌رك هيچ برو جهله‌ده طرح وتنزيلنه مساعده ويرليه‌جكدر .

يلكنلى كميلر

ماده ۱۲ — يلكنلى سفائن ايچون طرح وتنزيل اولونه‌جق محللر: ايستر اوست كوكرته فوقنده ويا تحتنده بولونسون كمى مرتبات وضابطانى طرفندن تماميله اشغال ايديلان محللرله مطبخ وكيلار كبى مرتبات وضابطانه مخصوص ساحه‌لر، اوست كوكرته اوزرنده موجود بولونان ودومنى ، ايرغادى ودمير آلات وادواتى تحريكه خادم مستور وقپالى ساحه‌لرله خريطه‌لر ، اشارتلر وآلات سائرهٔ سيريه‌نك محافظه‌سنه متعلق محللرده بوصره‌يه داخلدر .

برمنوال سابق طرح وتنزيل اولونان يرلرك بهرى ، هرمملكتك كومرك وايجابات سائره‌سنه كوره تحديد وتقصير اولونه‌بيليرسه‌ده اشبو تنزيلات ، غير صافى طونيلاتونك يوزده بشنى اصلا تجاوز ايتمه‌مليدر .

ماده ۱۳ — مذكور ساحه‌لرك مساحه‌سى ، اوست كوكرته‌ده بولونان مستور وقپالى ساحه‌لرك مساحه‌سى ايچون مستعمل نظامانه كوره اجرا ايديلير . بوكبى ساحه‌لرك، غير صافى طونيلاتودن تماميله طرح وتنزيلى ، يلكنلى كميلره مخصوص صافى طونيلاتويى ويرر .

بخارلى كميلر

ماده ۱٤ — بخار ويا هرهانكى برنوع قوهٔ ميخانيكيه ايله متحرك بولونان سفائندن تنزيلات وجه آتى اوزره اجرا ايديلير :

۱ . غير صافى طونه‌نك يوزده بشنه منحصر اولمق اوزره يلكنلى سفائنك (ماده ۱۲) عينى ساحه‌لرى كبيدر .

۲ . ماكنه، قزغانلر كومورلكلر، قيچدن پروانه‌لى سفائنك شافت يوللرينك اشغال ايتديكى ساحه‌لر وكوكرته‌لر آره‌سنده‌كى محللرله باجالرى احاطه ايدن اوست كوكرته‌ده‌كى مستور وقپالى تأسيسات ، ماكنه دائره‌لرينه ضيا وهوا

ادخالنه مخصوص یرلرله بالنفس ماکنه‌لرك تحریکنه تخصیص اولونان ساحه‌لردن
عبارتدر . بونوع تنزیلات ، غیرصافی طونه‌نك یوزده اللیسنی تجاوز ایتمه‌ملیدر.

ماده ١٥ — ١٤ نجی ماده‌نك برنجی قسمنه کوره کرك یلکنلی و کرکسه
بخارلی سفائن ایچون پای ویریان محللرك مساحه‌سی ، یلکنلی سفائن ایچون
١٢ نجی و ١٣ نجی ماده‌لرده سرد ایدیلن نظامات موجبنجه اجرا ایدیله
جکدر . ١٤ نجی ماده‌نك ایکنجی قسمنده تصریح ایدلدیکنه کوره یالکز
بخارلی کمیلرده بولونان ساحه‌لره عائد مساحه‌لر ، اشاغیکی قاعده‌لر موجبنجه
اجرا اولونور .

بولمه‌لری متحرك کومورلکلی سفائن

ماده ١٦ — کومورلکلری ثابت و معین اولمایوب متحرك بولمه‌لی عر
ضانی اولان کمیلرك آلابانده‌لرنده کومورلکلر ایستر بولونسون
ایسترسه بولونماسون ، ماکنه دائره‌لرینك اشغال ایتدیکی ساحه ، مساحه
ایدیلیر ، بوکا دخی اشبو ساحه‌نك قیچدن پروانه‌لی کمیلر ایچون ٧٥ ٪ ویاندن
چرخلی سفینه‌لر ایچون دخی ٥٠ ٪ قسمی ضم و علاوه ایدیلیر .

ماکنه دائره‌لرینك اشغال ایتدیکی ساحه سوزندن حد ذاتنده ماکنه
دائره‌سی و قزغان قسمی ایله برابر بونلرك خدمت و تحریکاتنه مخصص ساحه‌لر
اسقرولی کمیلرده شافت تونلی قسمی و کوکرته‌لر آره‌سنده‌کی باجه‌یی صاران
یرلرله ماکنه دائره‌سنه هوا و ضیا دخولنه خادم بولونان محللر مذکور ساحه‌لره
علاوه اولونملیدر

اشبو ساحه‌لر ، طرز آتیده مساحه اولونور :

قزغانلر و ماکنه‌لرك اشغال ایتدیکی ساحه‌نك طواندن (له‌و) قاپلامه‌سنه
قدر اولان عمق وسطیسی اولچولور ؛ بعده وسط عمقده اوچ ویا لزوم
کورولدیکی تقدیرده مذکور ساحه‌نك اوچدن زیاده ابعادی مساحه اولونور .

بو مساحه‌لردن بری ، بهر نهایتده دیکری ایسه طولك وسطنده اجرا اولو -
نور . اشبو ابعادك وسطیسی آلنوب طولك حدود ویا باش ، قیچ بوتنه‌لری
بیننده‌کی ساحه‌نك طول وسطیسی‌ده مساحه ایدیلیر ؛ اکر وار سه ، بوندن
قزغانلر و ماکنه حرکاتنك افرازینی ایجاب ایتدیردیکی اقسام بو حسابدن
تنزیل اولونور .

اشبو طول ، عرض و عمقدن متشکل ابعاد ثلثه قیمتلری یکدیکرینه ضرب
اولونه‌رق حاصل ضرب طواندن اشاغیده قالان ساحه‌نك استیعاب مکعبیسنی
ارائه ایلر .

بعده بوقارده کچن طوان ایله اك اوست ویا قصره کوکرته‌سنك آره‌سنده
بولونه‌بیلان ساحه ویا ساحه‌لر ماکنه ویا هوا و ضیا دخولنه مخصوص اولمق
اوزره افراز ایدلمش بولوندقلرندن استیعاب مکعبیلری ، بونلرك عرض ،
طول و عمق کبی ابعاد ثلثه‌لری بربرینه ضرب ایدرك بولونور .

بو کبی حجم استیعابیلرله شافت تونللرینك اشغال ایتدیکی محل و طوان
تحتنده‌کی استیعاب مکعبیلر ، یکدیکریله جمع اولونور . حاصل جمع ، واحد
قیاسیلرك قدم ویا یارده اولدیغنه کوره ١٠٠ ویا ٢,٨٣ قیمتلریله ضرب
اولونور ؛ نتیجه دخی بوقارده ذکر ایدیلان تنزیلاته بر اساس تشکیل ایده -
بیله‌جك صورتده ماکنه و قزغان دائره‌سنه متناظر طونیلاتو اوله‌رق قبول
اولونه‌بیلیر .

ماکنه‌لرله قزغانلرك متفرق قومپارتیمانلرده یرلشدیرلمش بولونماسی حسبیله
بونلردن هر برینك حجم استیعابیسی یوقاریکی اوصوللر موجبنجه عینی وجهله
آیری آیری اولچولور ؛ بونلرك تعدد ایدن نتیجه‌لری یکونی ، اولجه‌سو -
یلندیکی وجهله ، ستون تنزیلاته بر اساس تشکیل ایده‌بیله‌جك صورتده ماکنه
دائره‌لرینك طونیلاتوسی اوله‌رق قبول اولونور .

ثابت كومورلكلى كميلر

ماده ١٧ — ثابت كومورلكلى كميلرده ، ماكنه وقزغان دائره‌سنك (كومورلكلرى ده احتوا ايتديكى نظر دقته آلنير .) طول وسطيسى مساحه اولونور . (غير صافى طونه حسابى ايچون ٣ نجى و ٤ نجى ماده‌لرده ويريلان اصوللرده تصريح ايدلديكى وجهله) ماكنه‌يى اورته‌ن كوكرته‌يه قدر كميك اقسام ثلثه عرضانيه‌سنك مساحه سطحيه‌سى تعيين اولونور . اشبو اقسام ثلثه‌دن بهرى يوقارده ذكر اولونان طولك وسطندن كچمك ايجاب ايدر . ديكر ايكيسى ايسه هر ايكى منتهادن مرور ايلر .

هر ايكى قسم منتهايكوننه وسطده كنك درت مثلى جمع اولونور ؛ بووجهله ألده ايديلان حاصله‌يه ، قسملر بيننده‌كى مسافه‌نك اوچده برى ضرب اولونور. حاصل ضرب ، انكليز ويا فرانسز واحد قياسيسى قبول اولونديغنه كوره ، ١٠٠ ويا ٢,٨٣ قيمتيله تقسيم ايديله‌رك ، نتيجه موضوع بحث اولان طونيلاتى ويرر .

اكر ماكنه‌لر ، قزغانلر وكومورلكلر آيرى آيرى قومپارتيمانلرده ايسه يوقارده دينلديكى كبى آيرى آيرى مساحه اولونوب نتيجه‌لر يكديكريله جمع اولونور .

اسقورولى كميلرده ، شافت تونلنك حجم استيعابيسى ، طول ، عرض وارتفاع وسطى تعيين ايديله‌رك مساحه اولونور : اشبو ابعاد ثلثه‌نك حاصلهٔ ضربى وانكليز ويا فرانسز واحد قياسيسى استعمال اولنديغنه كوره ١٠٠ ويا ٢,٨٣ قيمتيله تقسيم ايديله‌رك نتيجه بويله بر ساحه‌نك طونه جهتيله حجم استيعا- بيسنى ويرر .

كوكرته‌لر آره‌سنده بولونان آتى الذكر ساحه‌لرله اوست كوكرته‌ده‌كى مستور وقپالى تأسيساتك طونيلاتوسى عينى اصول اوزرينه تعيين اولونور .

ا . باجالر اطرافنده چويرلمش محللر ؛

ب . ماكنه دائره‌لرينه هوا وضيا دخولنه مخصوص ساحه‌لر ؛

ج . اكر وارسه ، ماكنه‌لرك حسن صورتله اجراى فعل ايتمسنه مخصوص يرلر ؛

ماد ١٨ — ثابت كومورلكلرك مساحه‌سى يرينه ، ١٦ نجى ماده‌ده ذكر اولنديغى وجه اوزره متحرك بولمه‌لى كومولكلر ايچون مستعمل اصوللر تطبيق اولنه‌بيلير .

ماده ١٩ — روموركورلر ايچون ويريلان پاى ، غير صافى طونه‌نك (٥٠ ٪) سنه منحصر بولونماز ؛ ماكنه ، قزغان ، كومورلكلرك اشغال ايتديكى تكميل محللر ، تنزيل اولونور .

بوندن بشقه ، بوكبى سفائن تماميله روموركور خدمتنده قوللانيلمازسه موضوع بحث اولان تنزيلات ، غير صافى طونه‌نك يوزده اللیسنى تجاوز ايده‌مز .

سویش قنالی شرکت عمومیه‌سی طرفندن علاوةً مختص تنزیلات

شرکت ، اشاغیده ذکر ایدیله‌جك ساحه‌لرك طونیلاتو مساحه‌سنه عائد نظامانك اون ایکنجی ماده‌سنده تصریح ایدیلان تنزیلاتده داخل حساب ایدلمسنه مساعد بولونور . بشرط آنکه تنزیلات ، علی التخمین ، غیرصافی طونیلاتونك (٥ ٪) قسمنی تجاوز ایتمه‌سون .

ا . قپودان قماره‌سی اوله‌رق استعمال ایدلدیکی زمانده داخل حساب ایدلمك اوزره خریطه اوطه‌سی قپودانك استراحت محللری متعدد بولندیغنه کوره بونلردن بری خریطه اوطه‌سی حالنه قونوب یالکز بوراسی طرح وتنزیل اولونور . ؛ مع مافیه هردرلو احوالده طرح وتنزیلی ایجاب ایدن وخریطه اوطه‌سی دییه قوللانیلان محل ، بهمه‌حال اوست کوکرته‌ده بولونمالیدر .

ب . علی العاده کمی دوقتورلرینك اشغال ایتدیکی قماره‌لر .

ج . اکر وارسه ؛ صرف کوکرته وچرخجی ضابطانه مخصوص اولان یمك صالونی ، اکر وارسه ، بری چرخجیلره دیکری ده کوکرته ضابطلرینك استعمالنه مخصوص ایکی یمك صالونی .

اکر وارسه ، کوچك ضابطلره مخصوص یمك صالونی .

یولجی ایچون مرتب سفائنده یولجیلره مخصوص آیری یمك صالونی بولونمادیغی صورتده ضابطانك یمك صالونی ایچون هیچ برطرح وتنزیل اجرا ایدلمسنه مساعده اولونه‌ماز .

د . ضابطان چرخجیان ومرتباتك بانیو محلی اولمق اوزره ترتیب اولونان ساحه‌لر بونکله برابر بو بانیو اوطه‌لرینك یولجیلرك استعمالنه صالح اولانلری ، بشقه خصوصی یولجی بانیولری بولونمادیغی تقدیرده بو حسابك خارجنده قالیر .

ه . اوست کوکرته‌ده بولونمق شرطیله الکتریقلی تحری فنارلریله تلسز

تلغراف آلات وادواتنك وضعنه مخصوص بتون محللر ؛ بوقارده تصريح ايديلن محللر، انجق خصوصی براستعماله عائد براشارت دائمه وظاهره اظهار ايتدكلری تقديرده طرح وتنزيل اولونور .

اقسام فوقانيه ايله مجهز بولونان سفائن ايچون اتخاذ اولونان ، ملی طونيلاتودن طرح وتنزيل ايديلن ساحه‌لره عائد اولان قواعد آتيه تطبيق اولونور :

١ — يالكز برقات اقسام فوقانيه‌يه مالك بولونان سفائن .

١ . قيچ قصاره‌سی ، كوپری وباش قصاره‌سی :

اشاغيكی استثنالره مساعده واردر :

ا . بوقاريده ذكراولونان قيچ قصاره‌سی‌باری ارتفاعنده بولونان‌قيچ قبورغه‌سنك ايچ آغزندن اعتباراً مساحه ايديلن وطول كامل سفينه‌نك $\frac{1}{10}$ قسمنه معادل اولمق لازم كلن قصاره طولی .

ب . قزغان وماكنه دائره‌لرينه هوا دخوانه مخصوص ساحه‌لرك بولی اوزرنده بولونان كوپری قسمی ؛ بوندن . مذكور هوا قسملرينك قزغان اوكی باش بولمه‌سيله انا ماكنه دائره‌سنك قيچ بولمه‌سنك ايلرولرينه قدر امتداد ايتديكنی نظردقته آله‌رق معامله ايتمك لازمدر .

ج . سفينه‌طول كاملنك $\frac{1}{8}$ قسمنه مساوی‌اولماسی لازم‌كلن‌باش‌قصاره‌سی طولنك ، باش بودوسلمه‌سنك عينی قصاره‌نك نصف ارتفاعنه ايريشن ايچ آغزندن اعتباراً امتداد ايدن قسمی مساحه ايتمك ايجاب ايدر .

د . بوقاريده‌ذكری كچن‌اوچ‌قسم فوقانيك‌بهرنده‌بولونان ويكديكرينه متناظر هيچ برسد وبند وسائطه مالك اولمايان آچيقلقلرك بولی اوزرنده‌كی آلاباندەلرينك اقسام معينه‌سی .

٢ . قيچ قصاره‌سيله برلشن كوپری ، وياباش قصاره‌سيله برلشن كوپری :

اشبو برلشن محللرك بهرنده ، آشاغيكی استثنالر شايان قبولدر :

١ . بوقاريده (ب) بندنده تصريح ايديلن قزغان وماكنه دائره‌سی ساحه‌لرينه عائد آچيقلقلره متناظر اولان طول مخصوص .

ب . يكديكرينه متناظر هيچ برسد وبند وسائطنه مالك اولمايان آچيقلقلرك بولی اوزرنده بولونان اقسام مخصوصه :

٣ . التجا كوكرته‌لرنده ، يكديكرينه متناظرهيچ برسد وبند وسائطنه مالك اولمايان آچيقلقلرك بولی اوزرنده بولونان اقسام :

التجا كوكرته‌لری‌داخلنده بولونان بوكبی هوا محللری، ماكنه‌دائره‌سنك حجم متباقيسی ايله برابر مساحه اولونمالی وحجملرينك ٧٥ ٪ ايله برلكده طرح وتنزيل اولنور .

٢ . — برقاتدن فضله اقسام فوقانيه‌يه مالك اولان سفائن :

١ ، بوقاريده برنجی، ايكنجی، اوچنجی بندده تصريح ايديلن استثنالر يالكز تماميله آلت قاته قابل تطبيقدر .

ب . آلت قاتك فوقنده بولونان قاتلرده يالكز استثنا اوله‌رق كمينك بورده لوحه‌لرنده‌كی يكديكرينه متناظر هيچ برسد وبند وسائطنه مالك اولمايان آچيقلقلرك بولی اوزرنده‌كی اقسام مخصوصه قبول ايدلمشدر :

ملاحظه

هرهانكی برزمانده ، هرهانكی برجنسدن اشيا وياكندی كوموری وياملازمهٔ سائره‌سی مستثنا عد اولونان هرهانكی برساحه‌يه وضع ايدرك‌قنالدن مرور ايدن بركمی ايچون مذكور ساحه‌نك هرطرفی صافی طونه‌يه ادخال ايديله‌رك هيچ بروجهله مساحه‌دن مستثنا طوتولاماز .

قناله مخصوص آلات وادوات میخانیكیه‌نك ایجار تعرفه‌سی

برنجی صنف بر رومو كور	هر ساعت ایچون	۹۲	فرانق
۲ » » »	» »	۵۵	»
۳ » » »	» »	۲۷	»
۴ » » »	» »	۱۸	»
۱ نجی صنف بر ماعونه	هر كون ایچون	۳۷	»
۲ » » »	» »	۱۹	»
۳ » » »	» »	۱۲	»
۶۰ طوناق سیار ماچونه ویا ۴۰ طوناق » »	برنجی ساعت ایچون	۶۰	»
	برنجی ساعتدن صوكره هر كچن ساعت ایچون	۳۰	»
۲۵ الی ۳۰ طوناق سیار ماچونه ۱۲ طوناق ذات الحركه ساخ ماچونه	برنجی ساعت ایچون	۵۰	»
	برنجیدن صوكره كچن هر ساعت ایچون	۲۵	»
۸ طوناق سیار بر ماچونه	برنجی ساعت ایچون	۳۵	»
	برنجیدن صوكره هر كچن ساعت ایچون	۱۷	»
غرایندلك تخلیه طولومبه‌سی	ایجار (مدت دوامی نه اولورسه اولسون)	۵۰۰	»
	بوندن بشقه :		
	هر ساعتلك ایش ایچون	۵۰	»
	هر ساعت دمیرده یاتمقاق ایچون	۴۰	»
عادی ماعونه طولومبه‌سی	هر ساعت ایچون	۱۵	»
طالغیچ آلاتی :			»
۱ . طالغیچ آلات وادواتنك ایجاری »		۸	»

۲ . طالغیجك صویه دخولندن طیشاری چیقنجه‌یه قدر امتداد ایدن زمان ، اساس اولمق اوزره هر طالمه ساعتی : طالغیچ آلات وادواتنك ایجارندن فضله اوله‌رق ۶,۲۵ »

تنبیه : رومورکورلر ایچون مدت ایجار ، اوجاقلرك ایلك دفعه یاقماسندن باشلار ، دیكر آلات ایچون ایسه ، ده‌بودن مفارقتلری مبدأ زمانی طوتولور . تكرار ده‌بویه عودتلریله منقضی اولور . آلات وادواتك بدك مصرفی ایجاردن بشقه اوله‌رق اخذ وجبایت اولونور .

لیمان ومرسایه عائد قلاغوز اشارتلری

۱ . پورت سعید .

مرساده قوللانیله‌جق اشارتلر .

كوندوزین اشارت عمومیه‌نك (س) لیمانه دخول ایچون بر قلاغوز فلامه‌سی ویاملی قلاغوز فلامه‌سی ا كوندریكز

لیمان طرفندن یاپیله‌جق اشارتلر .

۱ . طیشاریده‌كی هوا . قلاغوز كمیسنك چیقماسنه مانع اولمازسه :

كوندوزین . بین الملل اشارت كتابنك (س) فلامه‌سی

قلاغوز سفینه‌سنك دیركنده بولنورسه

كیجه‌لین ، بیاض بر روكت . .

قلاغوز كلییور .

تنبیه — قلاغوزك كمی‌یه كلمه‌سنه مانع اولان قالین دكزلرده كمی‌یه تقربنده قلاغوز سفینه‌سی بروجه آتی اشاراتی چكر .

كوندوزین . بین الملل اشارت عمومیه‌نك (ن غ س) اشارتی

كیجه‌لین . ماوی بر فنار

قلاغوزكمیسنی تعقیب ایدیكز . قلاغوز ، طالغه‌قیرانك روزكار آلتنده كمی‌یه كله‌جكدر .

ب ، طیشاریده‌کی قلاغوز کمیسنك چیقماسنه مانع اولورسه :

کوندوزین ، پورت سعیدك یوکسك فنارقوله‌سنه اشارات عمومیه‌نك (ت ج پ) اشارتی چکیلیر . کیجه‌لین قرمزی برفنار | قلاغوزکمیسی کله‌مز .

لیمانده استعمال اولونان اشارات .

کوندوزین . اشارات عمومیه‌نك (س) اشارتی ویا ملی قلاغوز فلامه‌سی
کیجه‌لین . پرووا دیرکنده عین سیره‌نك اوجنه اوچ بیاض فنار | قلاغوز کوندریکز

تنبیه — قنال درونده سیروسفر ایچون آلینه‌جق قلاغوزلر ، اشارت چکلدکدن بربچق ساعت صوکره کمی‌یه کلمکله موظفدرلر .

مرسا ولیمانلره مخصوص قلاغوز اشارتلری

مابعد

۲ پورت توفیق :

مرساده استعمال اولونان اشارتلر :

اشارات عمومیه‌نك (س) اشارتی | پورت توفیقده‌کی حوض شماندیره‌لرینه باغلانیه‌جغمدن برقلاغوز کوندریکز

اشارات عمومیه‌نك (ت) اشارتی | پورت توفیقده‌کی حوض شماندیره‌لرینه باغلامقدن وازکچدم .

تنبیه — حوضك شماندیره‌لرینه باغلانمارند اولان سفائن ، مرسایه عودت ایتمك ایچون قومپانیه مامورلرندن امر شفاهی تلقی ایتمك مجبوریتنده‌درلر .

بعض کمیاره مخصوص اشارات خصوصیه

کمی ، پورت سعید لیماننه کیررکن تکمیل اشارات مخصوصه‌یی چکمه‌لیدر :

پوسته کمیلری

کیجه‌لین



بیاض برفنار

کوندوزین

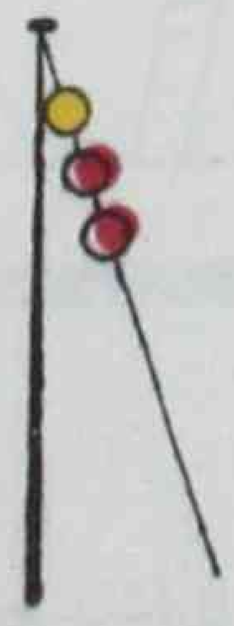


اورته‌سنده بیاض بر (پ) حرفی بولونان ماوی برفلامه

پترول یاغی ویا کلیتله دیکر پترول حاصلاتی طاشیان صهریج کمیلری

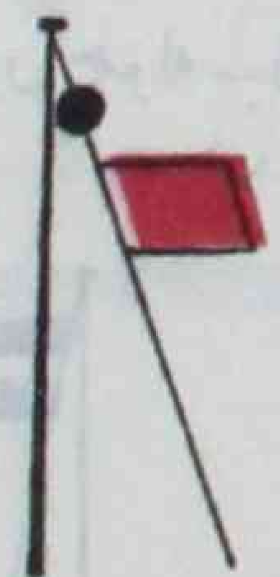
مادۀ ناریه طاشیان کمیلر

کیجه‌لین



ایکی قرمزی فوقنده بر بیاض فنار

کوندوزین



قرمزی برفلامه‌نك فوقنده برکره

هرهانکی برکمی ، پورت سعید لیماننه کیررکن اشارات مخصوصه‌سنی چکمه‌لیدر :

مجبوری قرانتینه آلتنده بولونان کمیلر

کیجه‌لین



برقرمزی فنار

کوندوزین



صاری برفلامه

اختیاوی قرانتینه آلتنده بولونان سفائن

کیجه‌لین



ایکی قرمزی فنار

کوندوزین



ایکی صاری فلامه

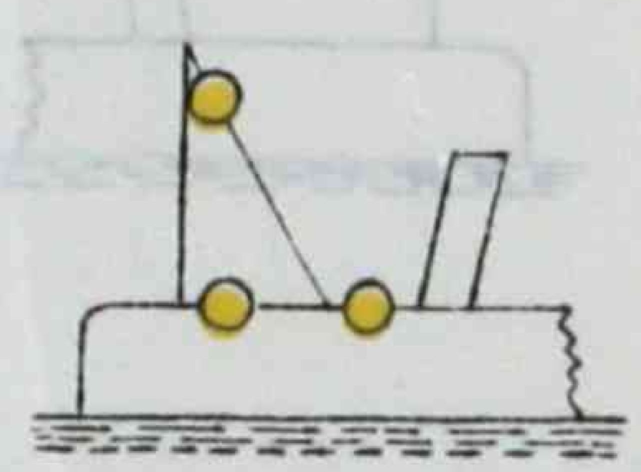
پورت سعیده کمور حموله‌سیله کلن سفائن



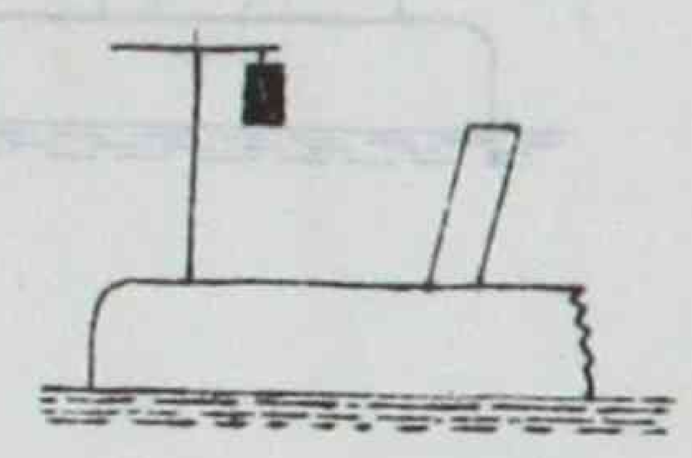
اشارت عمومیه‌نك (چ) فلامه‌سی

پورت سعیدده چالیشان طاراقلرك ارائه ایتدیکی اشارات :

کیجه‌لین



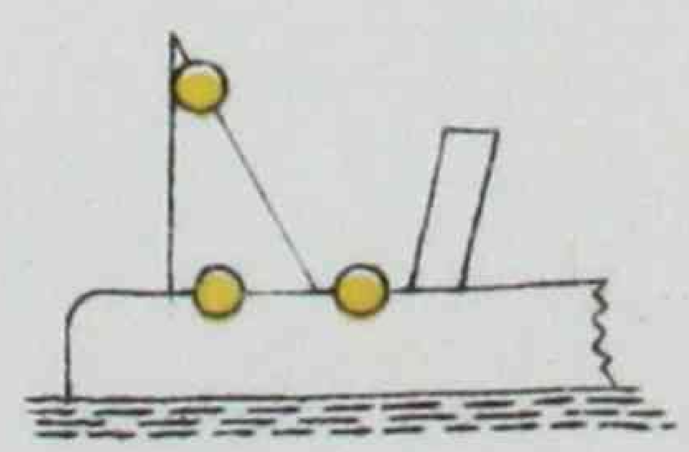
کوندوزین



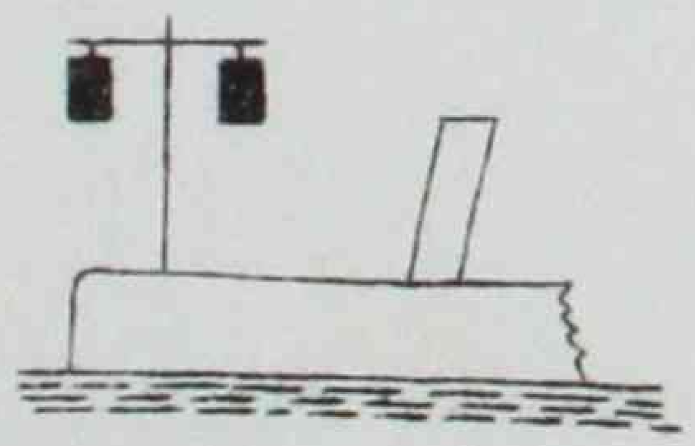
اشارت { دیرك باشنده بیاض برفنار. اشارت { سرن اوجنده براسطوانه
طاراغك برطرفنده کویشته استقامتنه
موضوع افقی ایکی بیاض فنار

دلالتی : کوستردیکی جهتده کچید ، تمیزدر .

کیجه‌لین



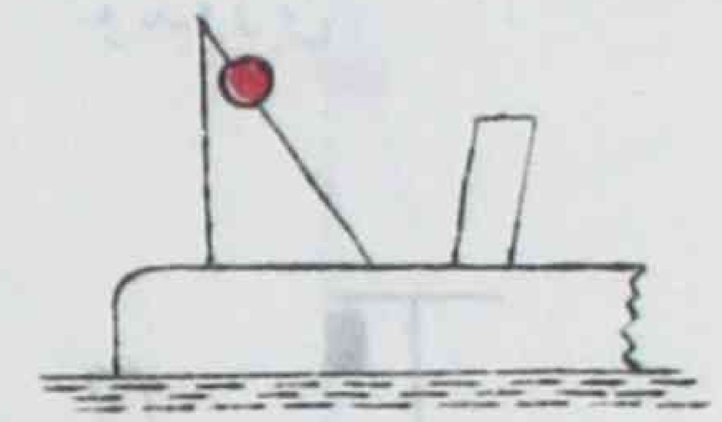
کوندوزین



اشارت { دیرك باشنده بیاض برفنار. اشارت :{ هرایکی سرن اوجنده براسطوانه
طاراغك طریقینده کویشته حذاسنه
موضوع افقی ایکی بیاض فنار

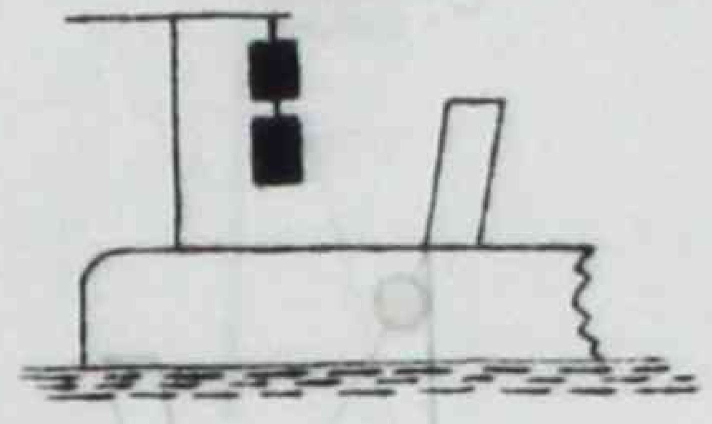
دلالتی : هرایکی طرفنجه کچید ، تمیزدر .

کیجه‌لین



اشارت : دیرك باشنده بر قرمزی فنار

کوندوزین



اشارت : سرن اوجنده شاقولاً موضوع ایکی اسطوانه.

دلالتی : کچید ، تمیز دکلدر .